

A e iloa fesoasoani e taofi



PUIPUIGA O LE FAASAU MA LE TUULAFOAIINA O LE TAMAITITI

E UIGA ILE FAASAU MA LE TUULAFOAIINA OLE TAMAITITI



E i ai le aia tatau a tamaiti uma lava e ola saoloto ai mai le fasi male faasauaina.

O se faanoanoaga, ole faaauau pea ole faasaua ma le tuulafoai o tamaiti, o se tulaga o loo faia pea i Ausetalia atoa.

Ole faasaua poo le tuulafoai i tamaiti e uigā ma leaga e le na o tamaiti, ae mo latou aiga atoa ai ma le komiuniti.

Ole faasaua poo le tuulafoai i tamaiti e mafai ona tupu i soo se tamaititi lava poo se talavou i soo se aiga. E manu'a ai ma e umi lava o faaleagaina ai tamaiti.

O tamaiti e feagai ma faasauaga ma ua tuulafoaiina, o le a avea ma tagata matutua le fiafia, feitagai, manatu maualalo ia latou lava. O nisi tamaiti e feiti ai lava.

O nisi taimi e faamanualia tamaiti ia pe ono lavevea foi ona o:

- e le lava le lagolagoina e o latou aiga
- le tele ole faapopoleina o e e vaavaaia latou ona ua le maua ni galuega, ma'i, nofo mamao ese ma faanoanoa ua tuua na o ia
- o latou matua e lei lelei foi le tausiga e o latou matua ao laiti foi latou

E mafai ona puipuia/taofia
le faasaua ma le
tuulafoaiina o le tamaititi

Ia lipoti mai se tamaititi
ua ono lamatia pe
faasauaina poo ua
tuulafoai, faafesootai le
Laina fesoasoani ale
DoCS ile 132 111

O LE A LE FAASAU ILE TAMAITITI?



E eseese ituaiga faasauaga i le tamaititi. E aofia ai mea nei, tuulafoaiina ma le fasi, o lagona ma le faasaua i itusa.

O le tuulafoai, ole le faia lea e matua poo e e vaavaaia tamaiti o ona tiute ile saunia lea o mea uma e manaomia ele tamaititi e ola ai, pei o meaai, lavalava, fale, tausiga faafomai ma nifo atoa ai ma le faatonutonuina ma pulea lelei.

O le fasi faaoolima faasaua e le ose manua mai se faalavelave poo manua tupu pea ise tamaititi e mafua mai i matua, e e vaavaaia tamaiti poo seisi lava tagata. E aofia ai manuaga e maua mai le faasala ova atu, sasaina mamafa poo le lulu, faauno'oa, maosia, mu, ma le gaugau o ivi. poo le se'e o so'oga ole tino, taumafai e titina le ua ma le tagofia o itusa o teine. O nisi taimi e matuā leaga lava nei manuaga.

O le faasaua i lagona o amioga a matua poo e vaavaaia tamaiti e faaleaga ai manatu mautinoa

o tamaiti ona oo ai loa lea i tulaga ua leaga ai le mafaufau ma tupu loa faafitauli. E aofia ai le tele o amioga e pei o le ote soo, le faaali atu ete alofa, vaai o fasi isi e matua ile fale, ma isi amioga faasasa ma faafefe.

O le faasaua i itusa o le faia lea e se tagata matua poo seisi e lapoa atu pe matua atu foi i le tamaititi se faagaioiga leaga i itusa i le faaoga lea o lona paoa ile tamaititi poo le faia ona e faatuatua ina o ia ele tamaititi. E masani ona faalata tamaiti ise tau i poo le faafefe e fasi ina ia latou faia le mea lea.

O le faasaua ma le
tuulafoai i tamaiti o se
solitulafono matuia



O LE A SE MEA E MAFAI ONA OU FAIA?

E i ai le aia tatau o tamaiti ma talavou ia saogalemu ai i o latou aiga faapea ma le komiuniti.

O le puipuia o tamaiti ma talavou mai le faamanualia o le galuega lea a tatou uma lava. E faatoa malu ma puipuia tamaiti ma talavou mai faasauaga ma le tuulafoai pe afai e faia tiute o tagata matutua mo latou.

O le lipotiina o ou popolega e uiga ile saogalemu ose tamaititi poo se talavou ole sitepu muamua lea ile puipuia poo le taofia o ia faasauaga, ma e puipuia ai tamaiti mai le faamanualiaina tele atu. Ma e maua ai foi le avanoa e le Matagaluega o le DoCS i NSW e fesoasoani ai i aiga e i ai tulaga faapea i tamaiti ma talavou.



E FAAPEFEA ONA OU LIPOTIINA FAASAUAGA MA LE TUULAFOAI O SE TAMAITITI?

Afai ua e masalomia o loo ua tuulafoai ma fasi ma faasauaina se tamaititi, faaleaga ona itusa poo ona lagona, ua tatau lava ona e lipotia vave i le DoCS. Atonu o faailoga o le faasaua i tamaiti ma le tuulafoai o loo faatulaga atu i le vaega mulimuli o lenei tamai pepa tusia

E mafai ona e lipotia mai, i le telefoni ile Lainafesoasoani ale DoCS ole 132 111, ole tau e tutusa ma le tau o telefoni i lo outou pitonuu, 24 itula ole aso, 7 aso ole vaiaso (TTY 02 9633 7698).

E le faalauaiteleina lau lipoti, matou te le tauina foi i seisi poo ai na lipoti maia le faasaua poo le tuulafoai, ma e te le tau maia foi lou igoa ia matou pe a e le manao ai.

O le Lainafesoasoani a
DoCS o le 132 111

O LE A LE MEA O LE A FAIA E DoCS?

E tusa ai ma le tulafono, e tatau ona matou iloilo ina nei lipoti o faasauaga ma le tuulafoai i tamaiti poo lipoti i tamaiti ua lamatia ma ono oo ai ina faamanualia.

Afai ete faafesootai mai, o le a fesili atu la matou afaigaluega mo nisi faamatalaga e lagolago ia matou e saili atili ai tulaga ole faasauaina poo le faamanualia o tamaiti.

E mafai ona matou talanoa ile aiga ole tamaititi. E mafai ona matou talanoa i isi tagata ina ia maua mai ai tulaga ole aiga.

Mo se faataitaiga, e mafai ona matou faafesootai le faiaoga ole tamaititi, le e vaavaaia poo ni aiga ole tamaititi. Pe afai ua matou manatu ua solia le tulafono, ole a matou talanoa loa i leoleo. O le a matou faasoo atu le aiga ole tamaititi i auaunaga pe afai latou te manaomia fesoasoani ile vaaiga ma le saogalemu o le tamaititi.

Afai ua ono lamatia le tamaititi poo se talavou, matou te galulue faatasi ma isi auaunaga ma tagata polofesa ia mautinoa ua saogalemu uma latou. A matou vaai atu ua lamatia nei lava se tamaititi, o le a matou tuuina atu se nofoaga saogalemu e nofo ai. E tatau lava ona aafia uma le tamaititi poo le talavou ma lona aiga i filifiliga uma e aafia ai latou pe afai e mafai ai.



E FAAPEFEA ONA OU ILOA UA TUULAFOAIINA PE UA FAASAUAINA SE TAMAITITI?

E i ai faailoga faitino ma amioga aliali mai mo soo se ituaiga faasaua ma le tuulafoai ole tamaititi (o loo lisi atu i le lisi lea e i itulau o loo sosoo mai).

E le faapea a i ai loa se faailoga se tasi o nei amioga ona faapea lea ua tuulafoai poo ua faasauaina.

**Afai ete maitauina
faailoga o faasauaga poo
le tuulafoai ise tamaititi
ete iloa, tusa a poo lau
tama, faafesootai vave le
Lainafesoasoani a DoCS
ile 132 111**



O le filifiliga pe ua lafoai pe ua faasauaina se tamaititi, e taua lou manatuaina tulaga ole olaga o lena tamaititi e pei o mea nei:

- va nonofo ma le nofo mamao ese o le tamaititi poo le aiga, e aofia ai le le feiloai ma isi tagata e toatele o lona auaiga
- faasaua poo le tuulafoai o se usoga, sou uso ma sou tuafafine
- talaaga o lou aiga e faasaua, e aofia ai faasauaga i aiga
- o mataupu faaletino poo le mafaufau mo matua poo e e vaaia tamaiti e aafia ai lo latou tomai i le tausiga o le tamaititi
- ole faaogaina soo e matua poo e vaaia tamaiti ole ava malosi poo isi fualaau e aafia ai lo latou tomai i le tausiga o le tamaititi.

FAAILOGA ONO ALIALI MAI O LE TUULAFOAIINA



Faailoga i tamaiti

- tu eleelea, le taele i le tele o taimi
- sasamu solo poo ua gaoi meaai
- umi o nofonofo i le aoga, isi nofoaga lautele poo le alu i isi aiga
- faananau ise tagata matua e alofa moni
- pa'e'e ua le tusa le mamafa ma tausaga
- ua le togafitia ni mai, pei o po'u, o papala ona o napekini poo le susu i le pi so'o
- lulu, susu ile lima poo le faafetoai ole ulu
- popole o le a tia'i na o ia
- ua le tupu le tino ma le mafaufau
- pau a mea e vaai tula'i i ai ole fia ola
- tino mai poo le sesega o mata ma ve'uve'ua le laulu.

Faailoga i matua poo e vaaia tamaiti

- le mafai ona fafaga, leai se fale, lavalava, tausiga faafomai, poo ua le mamāfoi le tulaga ole fale
- tuu na ole tamaititi e leai seisi e vaaia
- leiloa tali atu i manaoga o lagona ole tamaititi
- tuulafoai ma ua tia'i le tamaititi
- le toe alu e vaai pe fesootai poo le umi lava ua le toe feiloa'i ile tamaititi
- le mafai ona puiptui tulaga tau le mafaufau
- ese ole faiga o leisi tamaititi mai leisi, mai ona uso ma tuafafine

FOLIGA ALIALI MAI O LE FASI FAASAU



Faailoga i tamaiti

- i foliga, ulu poo le ua ua uno'oa
- maosiosia ma manua mai le so'ona sasa e aoa'i
- faamatalaga mai le tamaititi e uiga i manuaga e le fetau ma ona manuaga

- o nisi totolia ma maka e iloa ai le ata ole mea na sasa a'i, pei ole kalauna ole fusipau poo maka mai le alofilima
- tulaga nifo sa u poo maosiosi
- fulafula o totoga ae leiloa pe aisea e tupu soo ai
- gau se ponaivi, aemaise tamaiti e i lalo ole tolu tausaga
- mu ma mu e mafua mai vai vevela
- manua ile ulu e aliali mai ua niniva le tamaititi, fia puai, mailili pe totolia mata, e tau mai ai sa lulu le tamaititi
- tele manua poo uno'oa
- foloina o mea oona, ava malosi poo isi fualaau e faaleaga ai le tino
- se'e sooga o ivi, mapeva, milosia
- faailoga masani e vaaia i itusa o teine e aofia ai tipiga faapitoa, e aofia ai le faigata ona alu ile falevao poo e musu e taalo poo isi faagaioiga sa masani ona fiafia i ai muamua

Faailoga i matua poo e vaaia tamaiti

- tau sa'o mai lava e matua poo e vaaia tamai ua fefefe e faamanua a latou fanau
- talaaga o le aiga e faasaua
- talaaga sa leaga foi le faiga o latou e o latou matua a o laiti foi latou
- e o soo e ave tamaiti ile fomai poo isi auaunaga ma manuaga e leiloa pe na tupu faapefea, foloina o ni meamalo e le ni mea ai, poo isi lava faitioga e tiga le tino

FOLIGA ALIALI O LOO FAASAUAINA LAGONA



O faasauaga uma lava e manua ai lagona ma le mafaufau o tamaiti, a o le upu 'faasaua i lagona o amioga e faaleaga ai lagona ma manatu mautinoa ole tamaititi.

Faailoga i tamaiti

- lagona/manatu e le aogā i lenei olaga faapea ma latou foi
- leiloa faataua isi tagata
- le talitonuina ma faatuatuaina isi tagata
- le lava le potomasani ile va ma tagata e fai ai faagaioiga/galuega fai o aso taitasi
- matuā manao e tosina atu tagata ia ia
- isi amioga le lelei, pei ole fiamalosi valea, fai ma faalavelave, finau ma lotoa
- o le vaai o faatino faasauaga ile aiga

Faailoga i matua poo e vaaia tamaiti

- faitio i taimi uma, manatu faatauvaa i ai, faalili poo le le amanaia, le fai i ai faamālō ma le amanaiaina
- faatonuga le talafeagai toe mamafa tele
- fasi soo, otegia sauā i upu, te'ena ma fasi fua ona o le sese o isi
- talitonu o se tamaititi lea pito i leaga poo e tiapoloa
- o le faanofo sala le tatau ile faanofo na o ia e fai ma ona faasalaga
- faasauuina i le aiga

FOLIGA ALIALI O LE FAASAUUA I ITUSA



Faailoga i tamaiti

- faamatala mai o faiga faaleaiga - faataitaiga ' _____ e tiga ai lau mea/itusa
- tau sao atu ia oe poo seisi foi auala
- amioga e faaleaga ai ia lava, pei ole faa-lagolago i fualaau, taumafai e pule ile ola, ma faaleaga i lona lava tino
- alu e moe ma lavalava e le suia
- pa'e'e ile le ai poo le aitele ua ova
- uno'oa pe toto foi itusa poo tafatafa
- maua i mai pipisi leaga ona o faigafaaaiga
- uno'oa o susu, le muli, puimanava poo alaga foi
- to ao teineititi
- fesootai ma seisi ua iloa pe masalomia e amio leaga ma taumafai e toso tagata
- tele o tupe ma meaalofa ae leiloa pe aumai fea
- sola ese soo mai le aiga
- amioga sa fai o laititi, tei a ua toe moepi, pe ua toe fai le taga a ua matua
- fia amio leaga ae le talafeagai ma tausaga ole tamaititi

Faailoga i matua poo e vaaia tamaiti

- faavaai ole tamaititi i amioga faapaumutu poo ata amio leaga poo le faaaoga ole tamaititi e fai uiga mo ata amio leaga
- fuafua e faavaai le tamaititi i amioga faiaiga mataga a isi tagata
- sa i ai ni moliaga ua faamaonia sa fai mealeaga i se tamaititi
- unai se tamaititi e fai mealeaga/faaleaiga ma seisi tamaititi
- fai upu faafefe faasaua e fai ni faaleaiga
- faafiti mai le aiga e le o to le latou teineititi. Depart

O le lipotiina mai o se tamaititi poo se talavou ua ono
faasauaina pe tuulafoai faafesootai le

Lainafesoasoani ale DoCS 132 111

TTY (02) 9633 7698

www.community.nsw.gov.au